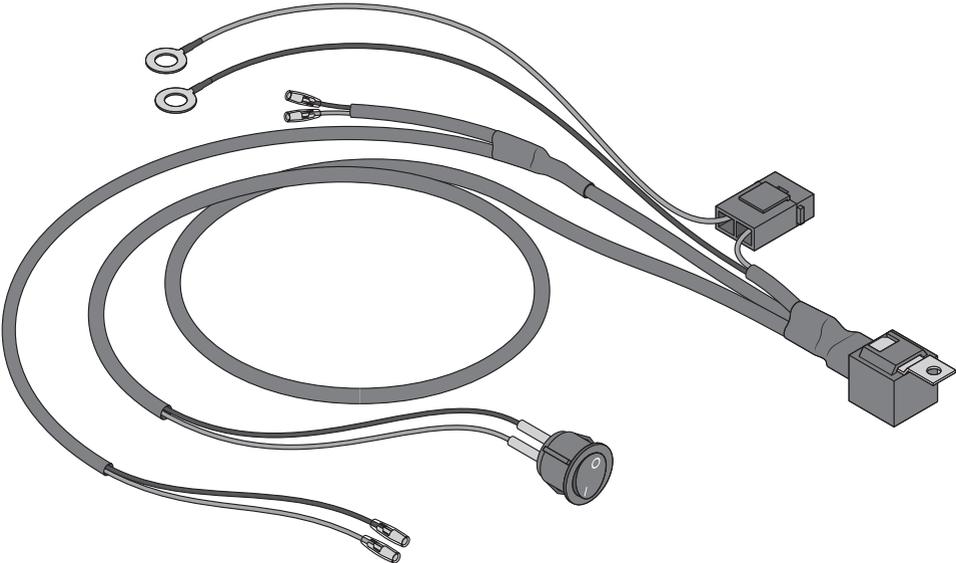
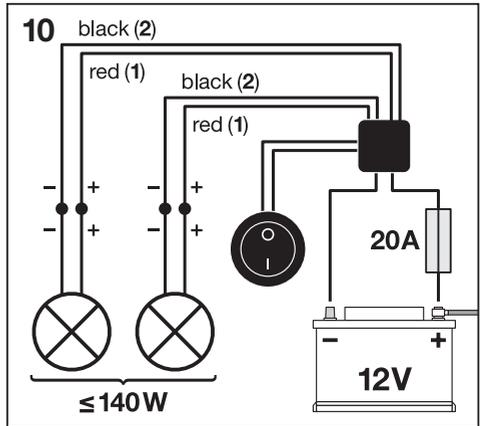
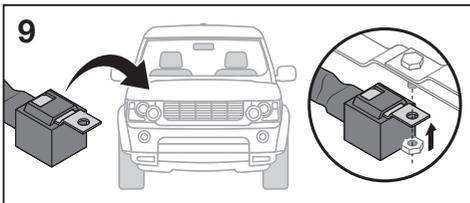
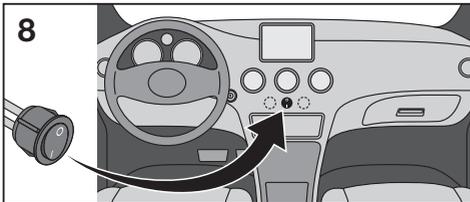
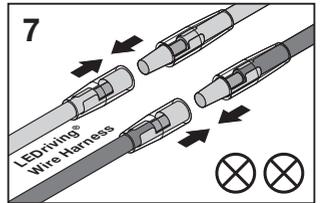
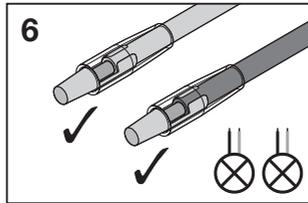
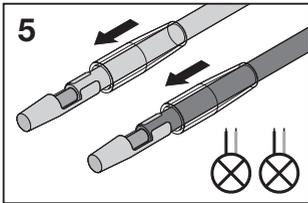
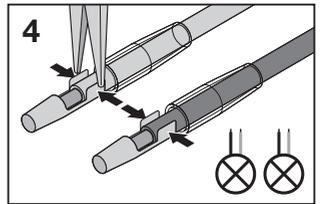
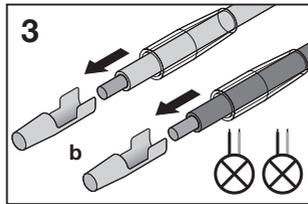
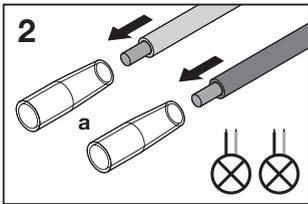
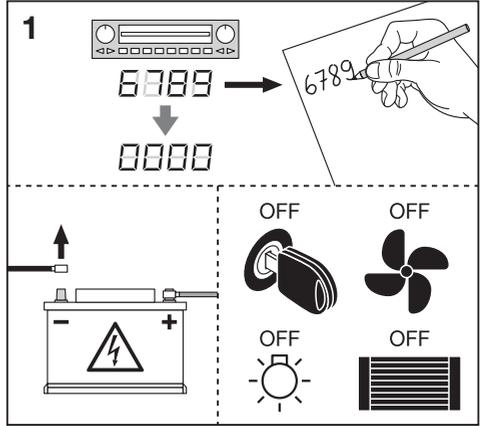
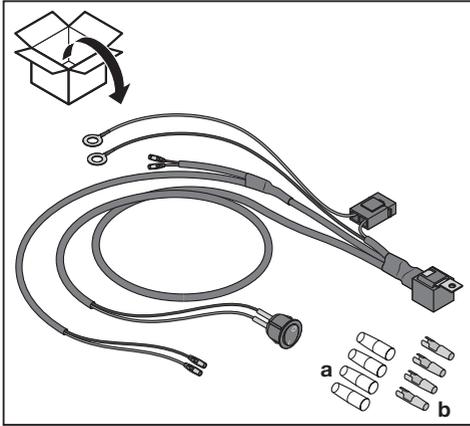


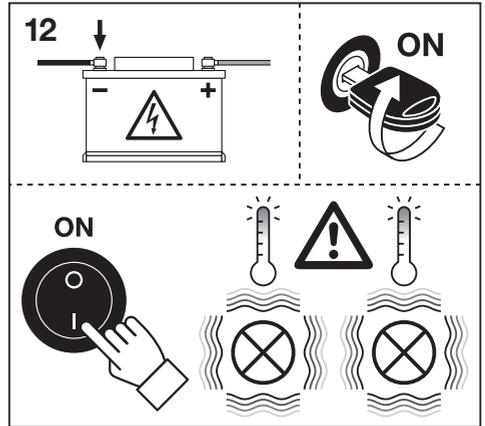
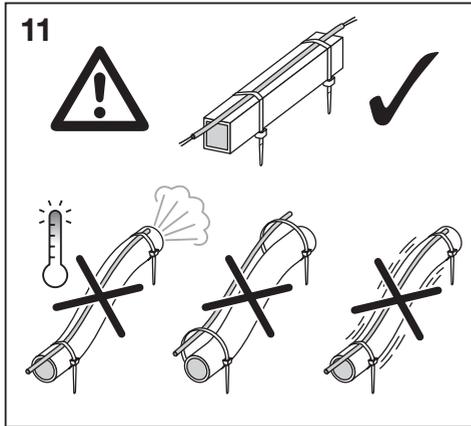
# LEDDriving<sup>®</sup>

Wire Harness AX 2LS



**OSRAM**





Ⓔ Country-specific regulations are to be observed. Please make sure that all of the parts are correctly fixed in order not to damage mobile parts or functions of the vehicle. For questions regarding maintenance or technical problems, please contact OSRAM customer service via [automotive-service@osram.com](mailto:automotive-service@osram.com).

**1** red, **2** black

Ⓓ Landesspezifische Regelungen sind zu beachten. Achten Sie bitte darauf, dass alle Teile ordnungsgemäß befestigt sind, damit bewegliche Teile oder Funktionen des Fahrzeugs nicht beeinträchtigt werden. Wenden Sie sich bei Fragen zur Wartung oder bei technischen Problemen bitte an den OSRAM Kundendienst, den Sie unter [automotive-service@osram.com](mailto:automotive-service@osram.com) erreichen.

**1** rot, **2** schwarz

Ⓔ Veiller à respecter les réglementations spécifiques en vigueur dans votre pays. Veuillez vérifier que tous les éléments sont correctement fixés, afin d'éviter d'endommager les pièces mobiles ou les fonctions du véhicule. Pour toute question relative à l'entretien du produit ou tout problème technique, veuillez contacter le service clients OSRAM en écrivant à [automotive-service@osram.com](mailto:automotive-service@osram.com).

**1** rouge, **2** noir

Ⓘ È necessario rispettare le normative nazionali specifiche. Assicurarsi che tutte le parti siano fissate in modo corretto al fine di non danneggiare le parti mobili o le funzioni del veicolo. Per domande sulla manutenzione o problemi tecnici contattare il servizio clienti OSRAM all'indirizzo [automotive-service@osram.com](mailto:automotive-service@osram.com)

**1** rosso, **2** nero

Ⓔ Respete las normativas específicas de cada país. Asegúrese de que las piezas estén bien fijadas para evitar que se dañen las funciones o piezas móviles del vehículo. Si tuviera algún problema técnico o alguna consulta sobre el mantenimiento póngase en contacto con el servicio de atención al cliente OSRAM a través de [automotive-service@osram.com](mailto:automotive-service@osram.com).

**1** rojo, **2** negro

Ⓔ Observe os regulamentos específicos de cada país. Por favor, certifique-se de que todas as peças estão fixas adequadamente de forma a não danificar as peças móveis ou as funções do veículo. Em caso de questões relacionadas com a manutenção ou problemas técnicos, entre em contacto com a assistência técnica OSRAM, [automotive-service@osram.com](mailto:automotive-service@osram.com).

**1** vermelho, **2** preto

Ⓔ Οι συγκεκριμένοι ανά χώρα κανονισμοί πρέπει να τηρούνται. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη είναι σωστά στερεωμένα για να αποφύγετε τη ζημία των κινητών εξαρτημάτων ή των λειτουργιών του οχήματος. Για ερωτήσεις σχετικά με τη συντήρηση και για τεχνικά προβλήματα, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών της OSRAM στη διεύθυνση [automotive-service@osram.com](mailto:automotive-service@osram.com).

**1** κόκκινο, **2** μαύρο

Ⓔ Houd rekening met de regelgeving in uw land. Gelieve erop te letten dat alle onderdelen in de juiste volgorde worden bevestigd, zodat bewegende delen of functies van de wagen niet worden beschadigd. Voor vragen over onderhoud of technische problemen kunt u contact opnemen met de klantenservice van OSRAM via [automotive-service@osram.com](mailto:automotive-service@osram.com).

**1** rood, **2** zwart

Ⓔ Landspecifika regler ska följas. Se till att alla delar är korrekt fästa för att inte skada rörliga delar eller fordonets funktioner. Om du har frågor om underhåll eller tekniska problem kontakta du OSRAM:s kundtjänst via [automotive-service@osram.com](mailto:automotive-service@osram.com).

**1** rött, **2** svart

Ⓔ Maakohtaisia säännöksiä on noudatettava. Varmista, että kaikki osat on kiinnitetty kunnolla, niin etteivät ne vahingoita ajoneuvon liikuvia osia eivätkä haittaa ajoneuvon toimintoja. Kunnossapitoa tai teknisiä ongelmia koskevat kysymykset voi osoittaa OSRAM-asiakaspalveluun osoitteeseen [automotive-service@osram.com](mailto:automotive-service@osram.com).

**1** punainen, **2** musta

Ⓔ Landsspesifikke forskrifter må følges. Pass på at alle delene er riktig festet for ikke å skade kjøretøyets mobile deler eller kjøretøyets funksjoner. Hvis du har spørsmål angående vedlikehold eller tekniske problemer, kan du kontakte OSRAMs kundeservice på [automotive-service@osram.com](mailto:automotive-service@osram.com).

**1** rød, **2** svart

Ⓔ Specifikk regler i landet skal overholdes. Kontroller, at alle dele er korrekt fastgjort for at undgå skade på bevægelige dele eller funktioner på køretøjet. Hvis du har spørgsmål vedrørende vedligeholdelse eller tekniske problemer, bedes du kontakte OSRAM-kundeservice via [automotive-service@osram.com](mailto:automotive-service@osram.com).

**1** rød, **2** sort

Ⓔ Dodržujte národní nařízení. Ujistěte se, že jsou všechny prvky správně připraveny, aby nemohlo dojít k poškození pohyblivých prvků nebo ovlivnění funkcí vozidla. Na dotazy ohledně údržby a technických problémů vám odpoví zákaznická linka OSRAM na e-mailu [automotive-service@osram.com](mailto:automotive-service@osram.com).

**1** červená, **2** černá

Ⓔ Необходимо соблюдать нормы, применимые в стране использования. Убедитесь, что все детали правильно закреплены, чтобы избежать повреждения движущихся частей или нарушения функций автомобиля. По вопросам касательно обслуживания или для решения технических проблем свяжитесь со службой по работе с клиентами OSRAM по адресу эл. почты [automotive-service@osram.com](mailto:automotive-service@osram.com).

**1** красный, **2** черный

**(K2)** Өнім пайдаланылатын елдегі нормативтер сақталуы тиіс. Көліктің мобильді бөлшектерін немесе функцияларын зақымдамас үшін барлық бөлшектердің дұрыс бекітілгеніне көз жеткізіңіз. Техникалық қызмет көрсету немесе техникалық ақаулықтар жөнінде сұрақтарыңыз бар болса, OSRAM компаниясының тұтынушыларға қолдау көрсету қызметіне [automotive-service@osram.com](mailto:automotive-service@osram.com) мекенжайы бойынша хабарласыңыз.

**1** қызыл, **2** қара

**(H)** Az egyes országokra vonatkozó szabályozásokat be kell tartani. Gondoskodjon róla, hogy minden alkatrész megfelelően rögzítve van, hogy a jármű mozgó alkatrészei, illetve funkciói ne károsodjanak. A karbantartással vagy a műszaki problémákkal kapcsolatos kérdésekkel forduljon az [OSRAM ügyfélszolgálatához](mailto:OSRAM ügyfélszolgálatához) az [automotive-service@osram.com](mailto:automotive-service@osram.com) e-mail-címen.

**1** piros, **2** fekete

**(PL)** Należy przestrzegać obowiązujących przepisów krajowych. Upewnij się, że wszystkie części są poprawnie zamocowane, aby nie uszkodzić ruchomych części ani funkcji pojazdu. W razie pytań dotyczących konserwacji lub problemów technicznych należy skontaktować się z działem obsługi klienta firmy OSRAM pod adresem e-mail [automotive-service@osram.com](mailto:automotive-service@osram.com).

**1** czerwony, **2** czarny

**(SK)** Je nutné dodržiavať nariadenia príslušnej krajiny. Dbajte na to, aby boli všetky diely riadne pripevnené, aby tak neboli obmedzené pohyblivé časti alebo funkcie vozidla. S otázkami týkajúcimi sa údržby alebo technických problémov sa obráťte na zákaznický servis spoločnosti OSRAM na e-mailovej adrese [automotive-service@osram.com](mailto:automotive-service@osram.com).

**1** červená, **2** čierna

**(UD)** Uspořádati je třeba národní předpisy. Vsi deli morajo biti dobro pritrjeni, da ne poškodujete mobilnih delov ali funkcij vozila. Če imate vprašanja o vzdrževanju ali če imate tehnične težave, pišite oddelku za podporo uporabnikom družbe OSRAM na e-poštni naslov [automotive-service@osram.com](mailto:automotive-service@osram.com).

**1** rdeča, **2** črna

**(TR)** Ülkeye özgü düzenlemeler takip edilmelidir. Lütfen aracın mobil parçalarını veya işlevlerine zarar vermeme için tüm parçaların doğru şekilde sabitlendiğinden emin olun. Bakım veya teknik sorunlar ile ilgili sorularınız için [automotive-service@osram.com](mailto:automotive-service@osram.com) adresinden OSRAM müşteri hizmetlerine ulaşabilirsiniz.

**1** kırmızı, **2** siyah

**(HB)** Pridržavajte se specifičnih državnih regulativa. Proverite jesu li svi dijelovi ispravno učvršćeni da ne biste oštetili pokretne dijelove ili funkcije vozila. Pitanja o održavanju ili tehničkim problemima postaviti možete korisničkoj službi tvrtke OSRAM na adresu e-pošte [automotive-service@osram.com](mailto:automotive-service@osram.com).

**1** crveno, **2** crno

**(RO)** Reglementările locale trebuie respectate. Asigurați-vă că fiecare dintre piese este fixată corect pentru a nu afecta piesele mobile sau funcțiile vehiculului. Pentru întrebări cu privire la întreținere sau la probleme tehnice, contactați serviciul OSRAM de relații cu clienții la [automotive-service@osram.com](mailto:automotive-service@osram.com).

**1** roșu, **2** negru

**(BG)** Трябва да се съблюдават специфичните за държавата разпоредби. Уверете се, че всички части са захранати добре, за да не повредите подвижните части или функции на превозното средство. Ако имате въпроси относно поддръжката или технически проблеми, се свържете с отдела за обслужване на клиенти на OSRAM на имейл адрес [automotive-service@osram.com](mailto:automotive-service@osram.com).

**1** червено, **2** черно

**(ST)** Järgida tuleb riiklike nõudeid. Palun veenduge, et kõik osad on nõuetekohaselt kinnitatud ning ei kahjusta sõiduki funktsioone või liikuvaid osi. Hoolduse või tehniliste probleemide korral võtke ühendust OSRAMi klienditeenindusega (e-post: [automotive-service@osram.com](mailto:automotive-service@osram.com)).

**1** punane, **2** must

**(LT)** Būtinyje laikytis šalies galiojančių taisyklių. Įsitinkint, jog visos dalys yra tinkamai sureguliuotos, kad nebūtų pažeistos mobilios transporto priemonės dalys ar funkcijos. Jei turite klausimų apie priežiūrą ar technines problemas, kreipkitės į OSRAM klientų aptarnavimo centrą [automotive-service@osram.com](mailto:automotive-service@osram.com).

**1** raudona, **2** juoda

**(LV)** Jāievēro katrai valstij specifiskie noteikumi. Līdzu, pārlecinieties, ka visas detaļas tiek uzstādītas pareizi, lai nebūjātu transportlīdzekļa kustīgās detaļas vai funkcijas. Ar jautājumiem par remontdarbiem vai tehniskām problēmām vērsties pie OSRAM klientu servisa, izmantojot e-pasta adresi [automotive-service@osram.com](mailto:automotive-service@osram.com).

**1** sarkans, **2** melns

**(BB)** Potrebno je pridržavati se propisa koji su specifični za datu zemlju. Uverite se da su svi delovi ispravno fiksirani kako ne biste oštetili pokretne delove ili funkcije vozila. Za sva pitanja koja se tiču održavanja ili tehničkih problema, kontaktirajte OSRAM korisničku podršku na [automotive-service@osram.com](mailto:automotive-service@osram.com).

**1** crveno, **2** crno

**(UA)** Обов'язково дотримуйтеся нормативних вимог країни. Переконайтеся, що всі деталі закріплені належним чином, щоб запобігти пошкодженню рухомих деталей або порушенню функцій автомобіля. З питань щодо обслуговування або вирішення технічних проблем звертайтеся до служби підтримки OSRAM на адресу електронної пошти [automotive-service@osram.com](mailto:automotive-service@osram.com).

**1** червоний, **2** чорний

**(CN)** 務必遵守各个国家的具体规定。请确保所有部件均已正确固定，以免影响车辆的活动部件或功能。如有关于维护或技术问题的疑问，请联系 OSRAM 客户服务部门，邮件地址：[automotive-service@osram.com](mailto:automotive-service@osram.com)。

**1** 红色, **2** 黑色

**(CZ)** Používatel musí dodržovat předpisy jednotlivých zemí. Ujistěte se, že všechny součásti jsou správně upevněny, aby nedošlo k poškození pohyblivých částí nebo funkcí vozidla. Pokud máte dotazy týkající se údržby nebo technických problémů, obraťte se na oddělení zákaznické podpory společnosti OSRAM na e-mailové adrese [automotive-service@osram.com](mailto:automotive-service@osram.com).

**1** 紅, **2** 黑

**(KO)** 국가별 규정을 준수해야 합니다. 움직이는 부품이나 차량 기능이 저하되지 않도록 모든 부품이 제대로 고정되었는지 확인하십시오. 유지 관리 및 기술 문제에 관한 질문은 [automotive-service@osram.com](mailto:automotive-service@osram.com)을 이용하여 OSRAM 고객 서비스 센터에 문의하십시오.

**1** 빨간색, **2** 검정색

**(TH)** กรุณาปฏิบัติตามกฎข้อบังคับเฉพาะประเทศ. โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าชิ้นส่วนทั้งหมดถูกยึดอย่างถูกต้อง เพื่อไม่ให้ชิ้นส่วนหรือฟังก์ชันการทำงานของคุณเสี่ยงหาย. หากมีข้อสงสัยเกี่ยวกับบริการบำรุงรักษาหรือปัญหาทางเทคนิค กรุณาติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ OSRAM ที่ [automotive-service@osram.com](mailto:automotive-service@osram.com).

**1** สีแดง, **2** สีดำ

[www.osram.com/am-guarantee](http://www.osram.com/am-guarantee)

OSRAM Prosperity Co. Ltd  
Room 4007-4009 Office Tower  
Convention Plaza  
1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong  
[www.osram.com](http://www.osram.com)

C10449057  
G15082826  
14.05.20

OSRAM GmbH  
Nonnendammallee 44  
13629 Berlin  
Germany  
[www.osram.com](http://www.osram.com)